



# Marktschellenberger Bote



## Informationen

von den Bürgern  
für die Bürger, Gäste und Freunde unseres Ortes

Jahrgang 24

Donnerstag, der 2. August 2018

Nummer 8

## Tradition in Marktschellenberg zu Maria-Himmelfahrt („Hoh‘ - Frauentag“)



Binden der Kräuterbüscherl am Vortag zum Festtag durch die Frauen des Katholischen Frauenbundes, Zweigverein Marktschellenberg, und Vorbereitung zur Segnung am Festtag in der Pfarrkirche St. Nikolaus

## Standkonzert erfreut Besucher

Die Musikkapelle Marktschellenberg erfreute am Freitagabend des 20. Juli 2018 eine große Menge Zuschauer, die bei angenehmen Sommertemperaturen den Weg zum Bereich Infopoint gefunden hatten, mit ansprechenden Musikeinlagen und ernteten dafür großen Beifall. Für die Bewirtung zeichneten sich diesmal die Fronleichnamsschützen Schellenberg e.V. aus. Kasnocken und Teufel-Sandwiches aus der Küche von Magdalene und Anni Angerer fanden großen Zuspruch und die gekühlten Getränke erfrischten die durstigen Kehlen. Nachdem Petrus gütlich gestimmt war, konnte den Klängen der Musikkapelle bis zum Ende gelauscht werden. Auch danach war noch Gelegenheit, den Abend bei einem gemütlichen Plausch ausklingen zu lassen. Jedenfalls begleitete das Lob aller Besucher die Beteiligten und zufrieden machte man sich noch am Abend an den Abbau der Tische, Bänke und Gerätschaften. Die Fronleichnamsschützen Schellenberg bedanken sich bei allen Besuchern, der Musikkapelle und insbesondere allen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen der Veranstaltung beige-tragen haben.



Eugen Walch  
1. Vorstand

### Unsere Anzeigenpreise:

1 Seite 60.- € oder ½ Seite 40.- €

¼ Seite 30.- € Preise zzgl. MwSt.

**Sponsorenkästchen pro Monat 6,95.- € zzgl. MwSt.**

Marktschellenberger Bote – Marktplatz 5 – 83487 Marktschellenberg

e-mail: [info@corakorn.de](mailto:info@corakorn.de)

Werbung mit Kleinanzeigen

## Kirtag 2018 erfolgreich geschafft

Der Katholische Frauenbund, Zweigverein Marktschellenberg sagt herzlich „Vergelts Gott“!

Es war wieder Kirtag in Marktschellenberg und der Frauenbund war traditionell dabei und wir freuen uns, dass diese Tage zufriedenstellend verlaufend sind und unser Angebot einen riesigen Zuspruch gefunden hat.

Bereits am Donnerstag hieß es „Zeltaufbau“ und das wurde in einem gemeinschaftlichen Einsatz geschafft. Am Freitag war Einräumen und Vorbereiten angesagt, damit an den beiden Haupttagen alles reibungslos ablaufen konnte. Und somit konnten wir dann am Sonntag gleich in der Früh unsere „Cafeteria“ eröffnen. Wir freuten uns über den regen Zulauf trotz erhöhter Temperaturen, denn die „Schellenberg-Dult“ ist ein Fest für den gesamten Talkessel.



An dieser Stelle sagen wir allen Kuchenspenderinnen ein großes „Dankeschön“. Wir konnten uns wieder über eine große Menge leckerer Kuchen freuen und unser Angebot wurde sehr gut angenommen. Auch fand der angebotene „Eiskaffee“ großen Zuspruch und am Abend hatten alle angebotenen Kuchen und der Kaffee ihren Käufer gefunden. Der Erlös kommt, wie angekündigt, karitativen Zwecken zugute. Aber nun ist alles geschafft - und wir sind auch geschafft! Es waren heiße Tage im wahrsten Sinne des Wortes und das alles können wir auch nur gemeinsam bewältigen. Wir sind schon ein gutes Team und jede einzelne Arbeit ist wichtig. Insofern nochmals allen Helferinnen und Helfern einen herzlichen Dank. Danke aber auch insbesondere der Fam. Sterzinger für die Bereitstellung der Räumlichkeiten, Wasser und Strom, der Fa. Elektrotechnik Walch für die Kühlschränke, den Transport und den Auf- bzw. Abbau. Allen Männern der Frauen unseres Vereins für ihren Einsatz und die Hilfsbereitschaft, ohne die wir nicht so erfolgreich arbeiten konnten.

In diesem Sinne, allen ein herzliches „Vergelts Gott“ (auch den ungenannten Helfern) und wir freuen uns auf Euer Hilfe bei der nächsten Dult.

Euer KDFB-Team Marktschellenberg

**KATHOLISCHER DEUTSCHER FRAUENBUND**

Zweigverein Marktschellenberg

**Teamsprecherin: Frau Barbara Heger**

Ettenberger Straße 6, 83487 Marktschellenberg, Tel.: 08650 / 871

e-mail: he.paparazzi@t-online.de

**Termine für den Monat August 2018****Die Neuausgabe der Zeitschrift „Engagiert“ liegt ab sofort wieder zur Abholung für alle Personen (auch Nichtmitglieder) in der Pfarrkirche bereit.**09. August 2018 (Ausweichtermin 13. August 2018)

Kinderferienprogramm mit den „jungen Frauen“

14. August 2018

ab 15.30 Uhr Kräuterbüschel-Binden bei Bärbel Heger. Kräuterspenden werden dankend angenommen und können bei Bärbel Heger abgegeben werden.

15. August 2018**Maria-Himmelfahrt - „Hoh“ - Frauentag“**

Teilnahme am Festgottesdienst mit Kräuterweihe und Abgabe der geweihten Kräuterbüschel.

22. August 2018

Sommerfest im Pfarrhofgarten bei jeder Witterung ab 17.30 Uhr

25. August 2018**„Almberg bei Nacht“**

Anmeldung und Info bei Anni Angerer, Tel.: 08650-897

Treffpunkt um 19.30 Uhr bei der Sparkasse in Marktschellenberg

**Vorankündigung für den Monat Oktober 2018**Sonntag, 21. Oktober 2018

Jahresausflug des Zweigvereins Marktschellenberg

„Fahrt ins Blaue“ je nach Witterung. Genaues Ziel wird noch bekannt gegeben.





## *Sommerfest im Pfarrhofgarten Marktschellenberg*

*Die Gruppe „ü 65 „ lädt herzlich ein zum  
Sommerfest 2018*

am Mittwoch, den 22. August 2018 ab 17.30 Uhr  
in den Pfarrhofgarten Marktschellenberg.  
**Das Fest findet bei jeder Witterung statt !**

Wir wollen gemeinsam in geselliger Runde ein paar schöne Stunden verbringen. Bringt gute Laune mit. Wir freuen uns auf Euch.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Um entsprechend planen zu können, bitten wir um  
**Voranmeldung bis Montag, den 20. August 2018** bei:  
Traudl Wagner, Tel. 08650-354  
oder Anni Angerer, Tel.: 08650- 897



*-lichen Dank*

an all diejenigen, die uns rund um den Schellenberger Kirtag unterstützt oder geholfen haben!

Auch dieses Jahr wurden wieder zahlreiche Kuchen gespendet. Der Kaffee- und Kuchenverkauf sowie der Losstand der Freiwilligen Feuerwehr Marktschellenberg waren wieder ein voller Erfolg.

Freiwillige Feuerwehr Marktschellenberg

## Sanierung der Pfarrhofkapelle Marktschellenberg

Der Pfarrhof gehört zu den ältesten Gebäuden in Marktschellenberg. Im Erdgeschoss dieses Gebäudes wurde dereinst an der Nordwestseite eine Pfarrhofkapelle mit der spätbarocken Skulptur Anna Selbdritt (Maria mit Kind in beiden Händen haltend, das zur Mutter Anna hinüberblickt) eingerichtet. Im Lauf der Zeit erfuhr diese Kapelle einige Umgestaltungen, zuletzt war sie kaum mehr in Verwendung. Das soll sich nun jedoch ändern!

Das Seelsorgsteam Stiftsland hat zusammen mit dem Pfarrgemeinderat und der Kirchenverwaltung Marktschellenberg entschieden, die Kapelle zu sanieren um ab Herbst die Werktagsmesse am Dienstagabend von der Pfarrkirche dorthin zu verlegen. Mit 20 Sitzplätzen ist die Pfarrhofkapelle dafür ideal geeignet, ebenso wie für Andachten oder Gottesdienste im kleinen Kreis. Damit wird dieser Raum wieder seiner eigentlichen Bestimmung zugeführt und der Pfarrhof erfährt eine weitere Belebung.

Zuvor sind jedoch einige Sanierungsmaßnahmen erforderlich, die im Laufe des Sommers durchgeführt werden:



*Der Altar der Pfarrhofkapelle in den 80er-Jahren.*

Die Wände erhalten einen neuen Anstrich, die Beleuchtung wird erneuert und einige Ausstattungsgegenstände werden neu angeschafft. Wenn diese Maßnahmen abgeschlossen ist, soll die Kapelle der Öffentlichkeit präsentiert und eingeweiht werden. Daher ergeht schon jetzt eine herzliche Einladung zur **Einweihung der Kapelle am Sonntag, den 23. September 2018**. Um 10 Uhr wird eine Heilige Messe in der Pfarrkirche gefeiert an deren Ende eine Prozession zum Pfarrhof und dort die Segnung der neu gestalteten Kapelle stattfindet. Im Anschluss richten Pfarrgemeinderat und Frauenbund einen Frühschoppen mit Weißwürsten sowie Kaffee und Kuchen im Pfarrgarten bzw. Pfarrsaal her.

Wer glaubt, ist nie allein

## Zur Erinnerung...

### Restauration des Kinderspielplatzes in Marktschellenberg vor 10 Jahren

Der Kinderspielplatz hinter dem Bauhof neben der Berchtesgadener Ache erfreut sich nach wie vor großer Beliebtheit bei unseren Kindern und der Dank gilt den Initiatoren der Aktion (Verbesserung des Spielplatzes und der Spielgeräte). Sie haben damals wahrlich eine hervorragende Arbeit geleistet. Da die Geräte aber der Beanspruchung und dem Wetter ständig ausgesetzt sind, wurden einige zwischenzeitlich erneuert und dem derzeitigen Sicherheitsstandard angepasst. Jedenfalls kann man täglich bei günstiger Witterung die Spielfreude unserer Kleinen miterleben in dem Bewusstsein, ihnen in der hektischen Zeit

Freude und Abwechslung zu bieten. Ein Dank an die Gemeinde für die Überwachung und Instandhaltung des Spielplatzes.



Das Team der „Restauratoren“ am 23. September 2008: v.L. Bernhard Kranawetvogl, Christian Walch, Christoph Golser, Hans Dax, Thomas Schwaiger, Thomas Aschauer

So präsentiert sich der  
Spielplatz derzeit



## Gesundheitsecke

### August 2018

Endlich ist sie da, die Ferien- und Urlaubszeit!

Egal, ob es jetzt ins Freibad, an den nächsten See, auf den Berg oder in den sonnigen Süden geht: Eine kleines Erste-Hilfe-Set für Verletzungen sollte immer dabei sein. Die folgende Checkliste kann Ihnen helfen, ein solch kleines, praktisches Packerl zusammenzustellen:

#### 1.-Hilfe-Packerl für Unterwegs

- 1 Paar Schutzhandschuhe (für den Eigenschutz, falls jemand anderes blutet)
- ein paar Traubenzuckerstückchen (hilft v.a. bei Kindern mit aufgeschürften Knien ...)
- Pflaster verschiedener Größe
- Blasenpflaster verschiedener Größe
- eine kleine Mullbinde oder schmaler Stoffverband
- ein paar sterile Kompressen verschiedener Größe
- schmaler Pflasterklebestreifen auf der Rolle
- eine kleine Sprühflasche mit Wunddesinfektionsmittel
- ein Tablettenstreifen eines Schmerzmittels (z.B.: Ibuprofen, Diclofenac)
- eine Pinzette zur Entfernung von Zecken (oder eine sog. „Zeckenkarte“)
- eine normale Pinzette
- eine kleine aber scharfe und möglichst auch spitze Schere (z.B.: Nagelschere)
- 2 sterile Nadeln und/oder sterile Lanzetten (zum Entfernen von Spreißeln)
- ein Hitzestab (z.B.: „Bite-away“, drückt man nach einem Insektenstich auf die Haut, produziert für wenige Sekunden starke Hitze, sodass die Eiweiße aus dem Insektengift denaturiert werden, Folge: weniger Juckreiz und Schmerzen)
- kleine Salbentube oder Rollstift zur Linderung juckender Insektenstiche
- kleiner Bleistift und ein paar Zettel (kann immer mal sein, dass man etwas notieren muss)

Für mich als Homöopathin gehören natürlich auch ein paar homöopathische Verletzungsmittel in solch ein Erste-Hilfe-Set hinein. Von jedem Mittel (möglichst in der C 30) nur 5-10 Kügelchen in ein kleines Papiertütchen gefüllt, ordentlich beschriftet und mit Klebestreifen verschlossen, nehmen diese Mittel kaum Platz weg und stellen eine wertvolle Unterstützung bei den verschiedensten Verletzungen dar. Selbstverständlich ersetzt die homöopathische Selbstbehandlung nicht die Untersuchung und Beratung bei einem Arzt!!!

- Arnika: bei Blutergüssen, Blutungen, Prellungen, Verrenkungen, Muskelkater
- Staphisagria: bei Schnittwunden mit Messer oder Glasscherbe
- Hypericum: bei einschießenden Schmerzen der Nervenbahnen, z.B.: in Autotüre eingequetschte Kinderfinger
- Symphytum: bei Knochenbeteiligung nach Schlag, Stoß oder Sturz
- Ledum: nach Stich durch Dornen oder Insekten

Ich wünsche Ihnen eine erholsame Ferienzeit und dass Sie das obige Erste-Hilfe-Packer erst gar nicht brauchen!

Ihre Dr. Caren Lagler



## Nachrichten aus dem Rathaus

## Monatstermine:

Abholung gelber Sack: Montag, 6. August 2018

Leerung blaue Tonne: Donnerstag, 16. August 2018

Restmüll: Freitag, 3./17./31. August 2018 (14tg. Saisontonne)



**Wir sind da, wo Sie uns brauchen - vor Ort!**

[www.sparkasse-bgl.de](http://www.sparkasse-bgl.de)

 Sparkasse  
Berchtesgadener Land  
Gut für alle, die hier leben.

**Ursula Riedl**  
Treffpunkt gesundes Lebens

Marktplatz 5  
83487 Marktschellenberg  
Telefon: 08650/225



**Urlaub vom**  
**Do. 16. August bis Sa. 1. September 2018**

**Impressum:**

**Herausgeber:** Erwin Hurter, Marktplatz 5, 83487 Marktschellenberg, Tel. 08650 984 395

**Redaktion:** Franz Heger, Norbert Schmidt, Helfried Unterberger, Erwin Hurter

**Onlineübermittlung von Zeitungsartikeln: Jeden Artikel bitte an:**

[info@corakorn.de](mailto:info@corakorn.de) oder [he.paparazzi@t-online.de](mailto:he.paparazzi@t-online.de)

**Druck:** C. Pelz Verlag GmbH, Marie-Curie-Straße 4, 79211 Denzlingen, [www.pelzverlag.de](http://www.pelzverlag.de)

**Anzeigenpreise:** 1 Seite 60.-€, ½ Seite 40.-€, ¼ Seite 30.-€, Preise zzgl. Mwst.

**Sponsorenkästchen pro Monat 6,95-€ zzgl. Mwst.**

Verantwortlich für den Inhalt der Texte und Bilder ist jeder einzelne Verfasser. Alle Datenangaben ohne Gewähr!

**Bankverbindung:** Sparkasse Berchtesgadener Land, BLZ 710 500 00, Konto Nr. 114033

Über einen Unterstützungsbeitrag durch unsere Leser würden wir uns freuen.

**Redaktionsschluss:** 20. August 2018, **Erscheinungstermin:** 6. September 2018

## Energieagentur Südostbayern GmbH



Die Landkreisgesellschaft bietet unabhängigen, kostenlosen Bürgerservice zu Energiethemen in den Landkreisen Berchtesgadener Land und Traunstein

Die Landkreise Berchtesgadener Land und Traunstein haben im Jahr 2016 die Energieagentur Südostbayern mit Sitz in der Maximilianstraße 33 in Traunstein gegründet, um die Themen Energieeffizienz, erneuerbare Energien und Energiewende in der Region voran zu bringen.

Für Bürgerinnen und Bürger der beiden Landkreise bietet die Energieagentur Südostbayern inzwischen verschiedene kostenlose Dienstleistungen an. Zum einen die kostenlose Veranstaltungsreihe „Mit regionaler Energie in die Zukunft“, in der zweimal jährlich aktuelle Fragen rund um das Thema Energie behandelt werden. Zum anderen die kostenlose telefonische **Fördermittelberatung** unter **Telefon 0861 58-70 39**, hier informiert die Energieagentur kostenlos zu den attraktiven Förderprogrammen der Bundesregierung, mit denen die Investitionen für Neubau, Sanierung und den Einsatz erneuerbarer Energien erleichtert werden können.



Neben der Förderberatung bietet die Energieagentur allen Bürgerinnen und Bürgern eine **kostenlose, unabhängige und neutrale Energieberatung** durch qualifizierte Fachleute an, egal ob es um Fragen zu neuen Fenstern, zu energiesparendem Heizen, zur Sanierung, zum Neubau oder zur Nebenkostenabrechnung geht. Im Berchtesgadener Land finden die Beratungen in **Bad Reichenhall, Freilassing, Berchtesgaden** und **Laufen** statt. Im Landkreis Traunstein finden die Beratungen in **Traunstein, Traunreut, Trostberg, Obing** und **Grassau** statt. Eine **Voranmeldung zur Energieberatung** ist unter **0861 58-70 39** erforderlich.

Geschäftsführer Dr. Willie Stiehler: *„Hierbei handelt es sich um einen großartigen Bürgerservice. Bürgerinnen und Bürger beider Landkreise können sich an verschiedenen Orten in beiden Landkreisen gegen Voranmeldung kostenlos durch uns beraten lassen.“*

Mehr Informationen rund um die Energieagentur Südostbayern, den Angeboten, sowie den aktuellen „**Energietipp**“ finden Sie auch auf der Homepage unter: [www.energieagentur-suedost.bayern](http://www.energieagentur-suedost.bayern)

**Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!**

**Energieagentur Südostbayern GmbH – Ihr unabhängiger Partner in Energiefragen vor Ort!**

Landkreise Berchtesgadener Land und Traunstein

Maximilianstraße 33

83278 Traunstein

T: 0861 58-70 39

F: 0861 58-9 70 38

E: [info@energieagentur-suedost.bayern](mailto:info@energieagentur-suedost.bayern)

H: [www.energieagentur-suedost.bayern](http://www.energieagentur-suedost.bayern)



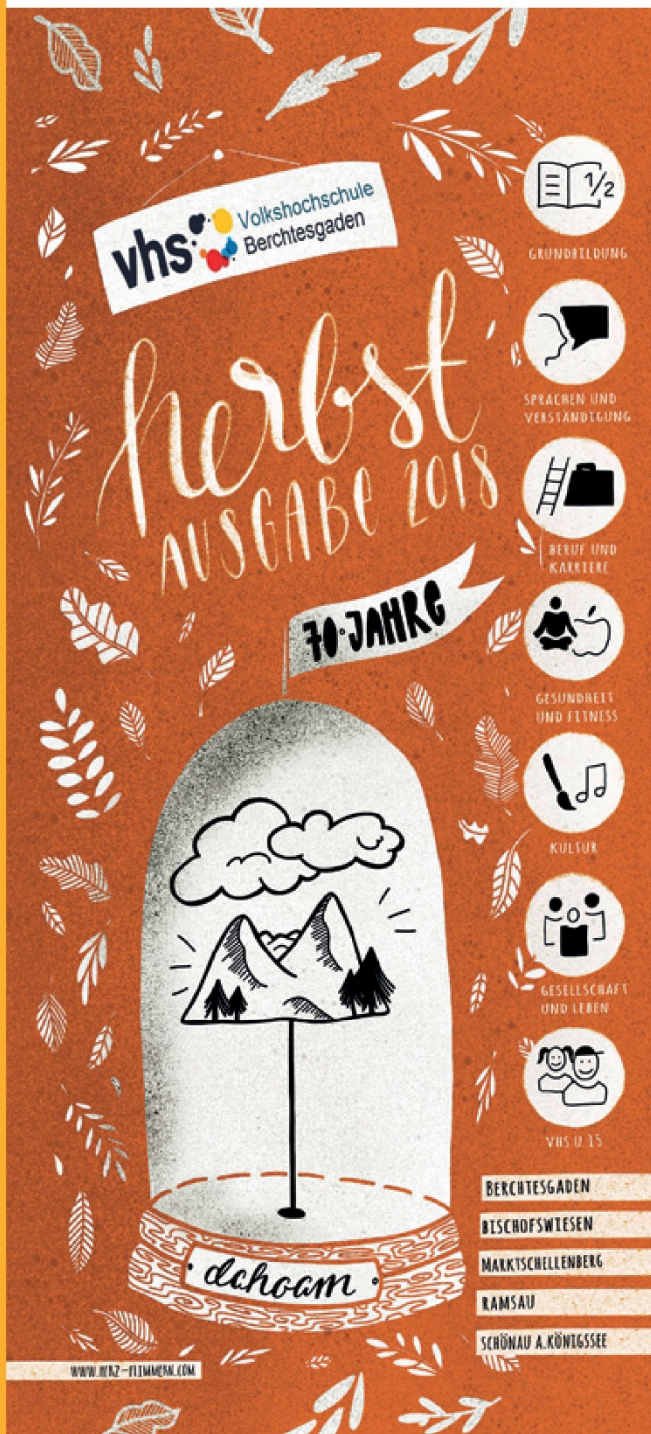
**Dr. Willie Stiehler**  
Geschäftsführung



**Bettina Mühlbauer**  
Assistenz



**Peter Pospischil**  
Energieberatung



# Vormerkung

mit Online-Formular  
oder Vordruck:

## ab Montag, dem 30. Juli 2018

## Semesterbeginn: 1. Oktober 2018



[www.gemeinde.berchtesgaden.de](http://www.gemeinde.berchtesgaden.de)

→ Gemeinde → Einrichtungen → Gemeindliche Einrichtungen → Volkshochschule

[vhs-bgd@gemeinde.berchtesgaden.de](mailto:vhs-bgd@gemeinde.berchtesgaden.de)

## **DAS FAMILIENCAFÉ - ein gemütlicher Treffpunkt**

### **Das Amt für Kinder, Jugend und Familien im Landratsamt Berchtesgadener Land informiert:**

Das Familiencafé ist ein beliebter Treffpunkt aller Generationen, um sich über Familienthemen in einer zwanglosen Atmosphäre auszutauschen. Kinderbetreuung sowie eine kleine Verpflegung bieten einen gemütlichen Rahmen für die kostenlose Veranstaltung.

### **Die Termine und Themen im 2. Halbjahr:**

#### **Ainring (Pfarrzentrum St. Severin), jeweils 15:00 - 17:00 Uhr**

Donnerstag, 19.07.2018: „Ich und meine Familie“

Dienstag, 09.10.2018: „Abenteuer Natur“ (in Kooperation mit dem AELF Traunstein)

Donnerstag, 29.11.2018: „Advent, Advent ein Lichtlein brennt“

#### **Teisendorf (Katholisches Pfarrzentrum), jeweils 15:00 - 17:00 Uhr**

Donnerstag, 13.09.2011: „Zeit für Mich“

Donnerstag, 15.11.2018: „Familien-Kräuter-Zeit“

Donnerstag, 13.12.2018: „Die kleinen Zuckerschlecker - Weihnachtsbacken“

#### **Freilassing (Mehrgenerationenhaus „KONTAKT“), jeweils 9:00 - 11:00**

Donnerstag, 26.07.2018: „Tiere machen Kinder stark“

Donnerstag, 30.08.2018: „Kindern Optimismus schenken“

Donnerstag, 27.09.2018: „Singen, Schwingen, Musizieren“

Donnerstag, 25.10.2018: „Spiel und Spaß im Wohnzimmer“ (in Kooperation mit dem AELF Traunstein)

Donnerstag, 22.11.2018: „Räuchern“

Donnerstag, 20.12.2018: „Weihnachtsbasteln“

Bei einzelnen Vorträgen können sich Ort und Uhrzeit ändern. Bitte beachten Sie hierzu die Hinweise auf unserer Website oder unsere gesonderten monatlichen Flyer.

 **Nähere Informationen:** [www.familienfoerderung-bgl.de](http://www.familienfoerderung-bgl.de)

#### **Kontakt:**

Amt für Kinder, Jugend und Familien - Familienförderung

Stefanie Steiner

 +49 8651 773-495

 [familienfoerderung@lra-bgl.de](mailto:familienfoerderung@lra-bgl.de)

„Wir unterstützen den Marktschellenberger Boten“

<h1>Omnibus Färbinger</h1> <p>Ihr Partner für Ausflugsfahrten und Reisen, Schüler- und Klassenfahrten, Städte- und Rundreisen, sowie Betriebsausflüge und Vereinsfahrten jeglicher Art mit modernen Reiseomnibussen und 50 Jahren Reiseerfahrung.</p> <p><b>Wir beraten Sie gerne!</b>              83471 Berchtesgaden-Oberau              Roßfeldstraße 26              Tel.: 08652 / 2801 Fax 08652 / 66259  <a href="http://www.faerbingerbus.de">www.faerbingerbus.de</a>              mail: reisen@faerbingerbus.de</p>  <p><i>Bequem reisen. Bus reisen!</i></p>	 <p><b>LAMPLLEHEN</b>  <b>Hotel &amp; Restaurant</b>              Kedererweg 8              83487 Marktschellenberg              Tel. 08650 / 844</p>	
<p><b>Berchtesgadner Kasstandl</b></p>  <p>Hildegard Reiß              Köpplschneidweg 1              83487 Marktschellenberg              Tel. 08650/1225</p>	 <p><b>Malermeister              Zauner</b></p> <p><b>Wir bringen Farbe ins Leben!</b>  <b>Ausführung sämtlicher Malerarbeiten</b></p> <p>Dr.-Berkmann-Str.22, 83487 Marktschellenberg              Tel.: 08650/1298 Handy: 01745374728</p>	<p><b>Sportschützen-              gesellschaft              Oberstein              Marktschellenberg</b></p> 
<p><b>WAGNER</b> Ingenieurbau – Vermessung              Statik - Bauen im Bestand              Tragwerke i.d. Denkmalpflege</p> <p>Dipl.-Ing.(FH) Martin Wagner              Ettenberger Str. 12, 83487              Marktschellenberg, Tel. 1322</p>	 <p>Dr. med. Caren  <b>Lagler</b>              Individuelle Medizin</p> <p>Telefon: 08650/ 9848914              Email: praxis@dr-lagler.de ~ Web: www.dr-lagler.de</p>	 <p><b>FREIWILLIGE              FEUERWEHR              MARKTSCELLENBERG</b></p>
<p><b>Autohaus              Köppl</b> GmbH &amp; Co. KG</p>  <p>Tel.: 08652/2615 - <a href="http://www.autohaus-koeppl.com">www.autohaus-koeppl.com</a></p>	<p><b>HAUS DER              BERGE</b></p> <p>NATIONALPARKZENTRUM              BERCHTESGADEN</p>	
 <p><b>HELIS WEBDESIGN</b>              HELFRIED UNTERBERGER              SALZBURGER STR. 38              83487 MARKTSCELLENBERG              TEL.: 08650 329 006              FAX: 08650 329 129              MOBIL: 0151 106 47 304  <a href="http://www.helis-webdesign.de">www.helis-webdesign.de</a> • Email: info@helis-webdesign.de</p>	 <p><b>Autohaus Höfler</b>              Gartenau 10 – 83471 Berchtesgaden</p>	 <p>Tel. 08654.3548 <a href="http://www.farthofer-architekt.com">www.farthofer-architekt.com</a> Tel. 08650.984411</p>
<p><b>Immer wissen,              was los ist:</b></p> <p><b>Bayern              SPD</b></p> <p><a href="http://www.spd-marktschellenberg.de">www.spd-marktschellenberg.de</a></p>	<p><b>HOCHWIMMER &amp; HORCICKA</b>              RECHTSANWÄLTE</p> <p>Neutorstraße 21, 5020 Salzburg Österreich              Tel: 0043/662/25 40 59              Fax: 0043/662/25 40 59-9              E-Mail: <a href="mailto:kanzlei@rechtsweg.at">kanzlei@rechtsweg.at</a>  <a href="http://www.anwalt-oesterreich.de">www.anwalt-oesterreich.de</a></p>	

## „Wir unterstützen den Marktschellenberger Boten“

 <p><b>Die Kugelmühle</b> Am Eingang zur Almbachklamm 83487 Marktschellenberg Tel. 08650 / 461 <a href="http://www.gasthaus-kugelmuehle.de">www.gasthaus-kugelmuehle.de</a></p>	<p><b>Sport Esterle</b> Berchtesgaden Tel. 08652 / 1717 Fax 08652 / 64546</p>	 <p>Ski-Club Schellenberg e.V.</p>
<p><b>Katholischer Frauenbund Zweigverein Marktschellenberg</b></p> 	<p><b>NOWAK IMMOBILIEN AG</b> ☎ 08652 / 64000 Internet: <a href="http://www.nowak-ag.de">www.nowak-ag.de</a></p>	 <p>Trachtenverein D'Schellenberger</p>
<p>Sanitär- Heizungs- u. Solaranlagen Spenglerei- Blitzschutz</p> <p><b>Schwaiger</b> GmbH 83471 Berchtesgaden Gartenau 27 Tel.: 0 86 52/ 97 98 99-0</p>	 <p>+43 6245 - 71 365 Schiemerstrasse 2 A-5400 Hallein info@cafeamsteg.at www.cafeamsteg.at</p> <p>Öffnungszeiten 08:00h - 18:30h DIENSTAG RUHETAG</p>	<p>◆ <b>WANIE &amp; KLOOZ</b> ◆ RECHTSANWALTSKANZLEI</p> <p>Maximilianstr. 8 – 83471 Berchtesgaden Telefon: 0049 (0) 8652 / 97658-0 Telefax: 0049 (0) 8652 / 97658-28 info@wanie-klooz.de <a href="http://www.wanie-klooz.de">www.wanie-klooz.de</a></p>
<p><b>EISHÖHLE</b> Verein für Höhlenkunde e.V.</p> <p><a href="http://www.eishoehle.net">www.eishoehle.net</a> Toni Lenz Hütte am Untersberg <a href="http://www.toni-lenz-huette.de">www.toni-lenz-huette.de</a></p>	<p>Meisterbetrieb Heide Kranawetvogl</p> <p><b>BLUMENBINDEREI</b> Gartenau 27 • Berchtesgaden • ☎ 08652/977570 <b>KUGLER</b></p>	<p>Tourismusverein Marktschellenberg</p>  <p>Web: <a href="http://www.marktschellenberg.info">www.marktschellenberg.info</a> Email: <a href="mailto:tourist@marktschellenberg.info">tourist@marktschellenberg.info</a></p>
 <p>Musikkapelle 1885 Marktschellenberg</p>	<p><b>INTERSPORT krenn</b> Reichenhaller Str. 18 – 20 83483 Bischofswiesen Postgasse 1 83329 Waging am See</p>	<p>Sport- gemeinschaft <b>SG Scheffau Schellenberg</b> e.V.</p> 
<p><b>STANG ASSINGER BAU</b> Bauunternehmen Zimmerei - Holzbau 83487 Marktschellenberg Tel. 0151/705 42 947</p>	<p><b>Nikolaus Rußegger</b> Garten- und Landschaftspflege Kugelmühlweg 14 83487 Marktschellenberg</p>  <p>Tel. 08650 / 862 Fax 08650 / 985975 <a href="mailto:garten-landschaft@arcor.de">garten-landschaft@arcor.de</a></p>	
<p><b>Klaus Walter</b></p> <p>Holzrückung – Forstbetrieb Tel.: 0049 / (0) 170 – 435 16 72 Neuhäuslweg 2 ½ 83487 Marktschellenberg</p>	 <p><b>Nationalpark Berchtesgaden</b></p>	<p><b>Obst- und Gartenbauverein</b> Marktschellenberg</p> 

## „Wir unterstützen den Marktschellenberger Boten“

 <p><b>SCHERTLER</b> GmbH &amp; Co. KG GEBÄUDETECHNIK</p> <p>- Klima - Sanitär - Heizung - Spenglerei - Brandschutz</p> <p>Inhaber Thomas Schertler</p> <p>83487 Marktschellenberg, Alte Berchtesgadener Str. 22 <b>Telefon: (0 8650) 98 42 00</b> www.schertler.co ~ Email: office@schertler.co</p>	 <p><b>Weihnachtsschützenverein</b> Götschen-Schellenberg e.V. Gegründet 1929</p>	 <p><b>Elektro Johann Pfnür</b> Miele Vertragspartner - Kundendienst Kathrein - SAT - Antennenanlagen Kirchgasse 10 83487 Marktschellenberg Tel. 08650/98860</p>
 <p>Christiane Riepert • Telefon: 0 86 50/98 44 85</p> <p><b>Café Cupido</b></p>	 <p><b>Steinmetzmeister</b> <b>Christian Wolf</b> Im Stangenwald 16 83471 Berchtesgaden Tel.: 08652 / 3367</p>	
 <p><b>Ursula Riedl</b> Treffpunkt gesundes Lebens</p>  <p><b>Marktplatz 5 08650/225</b> 83487 Marktschellenberg</p>	  <p><b>Rüdiger Wienecke</b> staatl. gepr. Masseur, Gesundheitstrainer und Meditationsleiter, Stress- u. Burnout- Coach Gesundheitspraxis Wienecke im Solekurbad Tel.: +49 (0) 8652 / 97 80 460 Fax: +49 (0) 8650 / 98 46 34 www.wienecke-gesundheit.com Email: info@wienecke-gesundheit.com 83471 Berchtesgaden, Am Franziskanerplatz 6</p> 	
<p><b>BAUTENSCHUTZ Włodzimierz Owczarek</b> Marktplatz 12 83487 Marktschellenberg Tel.: 08650 / 984550 Mobile: 0170/4395549 Email: wlodek_owczarek@yahoo.de <b>Bauwerksabdichtung: Kellersanierung Putzsanierung, Schimmelbekämpfung Estrichsanierung: Abdichtung von Badezimmern und Nasszellen, Injektionstechnik</b></p>	 <p><b>Gasthof Schorn</b> Familie Ziegler St. Leonhard Str. 1 5083 St. Leonhard bei Salzburg Tel.: 0043 6246 72334 info@gasthofschorn.at www.gasthofschorn.at ideal für Familien und Firmenfeiern</p>	
 <p>Inh. <b>Tanja Mißfeldt</b> Marktplatz 3 - 83487 Marktschellenberg Tel: 0170/8840556</p>	 <p><b>WALCH ELEKTROTECHNIK</b> GmbH &amp; Co. KG</p> <p>Elektr.-Installation, Renovierungen, Umbauarbeiten, Antennen-Sat-Anlagen, Diätetechnik, Elektro Groß- und Kleingüter, Lederverleumd</p> <p>Gartenau 9 • 83471 Berchtesgaden • Tel. 08652/1442 • Fax 08652/63955 www.walch-elektrotechnik.de • info@walch-elektrotechnik.de</p>	
 <p><b>Malerbetrieb</b> <b>Ludwig Angerer</b> Tiefenbachstraße 73 83487 Marktschellenberg Tel. 08650/618 Ausführung von Malerarbeiten Trockenausbau und Wärmeschutz</p>	 <p><b>Max Köppl</b> Tracht • Mode • Schneiderei</p> <p>Weihnachtsschützenplatz 5 83471 Berchtesgaden Tel. 08652 / 976761</p>	<p>HEBAMME <b>Elisabeth Krenn</b> Kneipp-Gesundheitstrainerin</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Geburtsvorbereitung</li> <li>• Vor- und Nachsorge</li> <li>• Schwimmen in der Schwangerschaft und zur Rückbildung</li> <li>• Rückbildungsgymnastik</li> <li>• Akupunktur</li> <li>• Grundschulunterricht</li> </ul> <p>Götschenweg 4 83487 Marktschellenberg Telefon 0 8650/984886 Mobil 01 72/635 5299 hebamme-lisikrenn@t-online.de</p>
<p><b>Tankstelle * Waschhalle * Getränkemarkt</b> Tankautomat 24 h    Auto - Wäschen    + Besondere Weine</p> <p>bietet Ihnen Conrad Fischer KG, 83487 Marktschellenberg, Hauptstrasse 2, Tel. 08650 / 290</p>		

## Treue Gäste in Marktschellenberg

Edith Domert hat zum 26. Mal ihren Urlaub im Pfeffererlehen verbracht 24. mal mit ihrem Mann Norbert, der leider vor 3 Jahren gestorben ist.

Jack Ernst, ihr jetziger Partner ist aber auch bereits ein begeisterter Marktschellenberg- Urlauber.



*v. l. Jack Ernst, Edith Domert, Hermann Lochschmied, Sophie und Heini Stanggaßinger*

Familie Stracke wurde für 25 Aufenthalte im Pfeffererlehen von der Prokuristin der BGLT Maria Stangassinger geehrt. Mindestens zwei, die letzten Jahre sogar drei Wochen verbringen Bettina und Dirk Stracke seit vielen Jahren im Pfeffererlehen in Marktschellenberg bei Sophie und Heini Stanggaßinger.



*v. l. Heini, Maria Stangassinger, Bettina und Dirk Stracke, Sophie Stanggaßinger*